

**On cherche: œuvres d'art en emballages vides en aluminium**

**Concours Alu créatif pour artistes «en alu» petits et grands!**

**P. P.**  
8034 Zürich

Thème du concours:

**50 ans du zoo Knie pour les enfants**



**Spécial Ecoles!**

**Le jury est présidé par le fameux artiste suisse Rolf Knie!**

**Dernier délai d'envoi: 15 mai 2012**



Plus d'infos sous [www.igora.ch](http://www.igora.ch)  
 (Sources: [www.igora.ch](http://www.igora.ch) et [www.eaa.net](http://www.eaa.net)).  
 9 kilogrammes.  
 cela représente une réduction du CO<sub>2</sub> de  
 que le CO<sub>2</sub>. Par kilogramme d'aluminium,  
 d'énergie et des gaz à effet de serre tels  
 permet d'économiser jusqu'à 95 pour cent  
 la production initiale de l'alu, le recyclage  
 cent sont déjà collectés. Comparé avec  
 tubes en aluminium, quelque 60 pour  
 les 80 pour cent. En ce qui concerne les  
 barquettes en aluminium, le taux avoisine  
 aluminium, 9 sont déjà recyclées, pour les  
 d'année en année: sur 10 canettes en  
 Elle s'en charge avec un succès croissant  
 clage des emballages en aluminium vides.  
 sable en Suisse de la collecte et du recy-  
 le recyclage de l'aluminium est respon-  
 Depuis 1989, la Coopérative IGORA pour



**Quelques trucs et conseils pour travailler et façonner l'aluminium**

**Si vous désirez créer et façonner un objet avec des emballages vides en aluminium, veillez à respecter les points suivants:**

- Il est impératif de porter des gants en cuir! Quand on découpe et lime de l'aluminium, on obtient des arêtes vives, extrêmement coupantes!
- Couper: Les emballages en aluminium se découpent très facilement avec une paire de bons ciseaux de ménage, des ciseaux à tôle professionnels ou une scie à métaux.
- Façonner: Pour donner la forme voulue à l'aluminium, un marteau et une pince plate font parfaitement l'affaire.
- Joindre: Pour joindre des éléments en aluminium, il est recommandé d'utiliser des vis à métaux, des rivets ou des clous (pour forer les trous, bien immobiliser les éléments métalliques avec des serre-joints).
- Pour coller les pièces, il est recommandé de choisir une colle à deux composants (araldite ou silicone), les colles chaudes ne conviennent pas.

**En cas de questions, adressez-vous à [info@igora.ch](mailto:info@igora.ch).**



**IMPORTANT**

**N'oubliez surtout pas de joindre ce bulletin à votre travail pour le concours!**



Thème du concours:

**50 ans du zoo Knie pour les enfants**



# Vos œuvres d'art en emballages vides en aluminium sont recherchées!

## Prix superbes à gagner!

Organisant le concours Alu créatif pour la 15<sup>e</sup> fois de suite, la Coopérative IGORA pour le recyclage de l'aluminium recherche à nouveau des objets d'art débordant d'imagination réalisés en emballages vides en aluminium. Le thème choisi est consacré au zoo Knie pour les enfants à Rapperswil et s'appelle donc:

**50 ans  
du zoo Knie pour les enfants**

Participez! Laissez-vous inspirer par le monde merveilleux du zoo Knie pour les enfants et il ne vous reste plus qu'à vous mettre au travail. Collectez des canettes en aluminium, des barquettes en aluminium ou des tubes en aluminium vides. Créez selon votre bon plaisir des sujets artistiques qui cadrent avec les **50 ans du zoo Knie pour les enfants**: des fêtes, des enfants, des familles, des courses d'école, des animaux, des divertissements, bref tout ce qui vous semble en valoir la peine.

### Voici ce que vous pouvez gagner

#### Catégorie enfants jusqu'à 10 ans

- **artistes individuels:** 7 gagnants, pour chacun des gagnants, 1 Vreneli en or d'une valeur de CHF 250 environ
- **Groupes:** 7 gagnants, pour chacun des gagnants 1 crousille pleine d'une valeur de CHF 350 environ

#### Catégorie adolescents de 11 à 16 ans

- **artistes individuels:** 7 gagnants, pour chacun des gagnants, 1 Vreneli en or d'une valeur de CHF 250 environ
- **Groupes:** 7 gagnants, pour chacun des gagnants 1 crousille pleine d'une valeur de CHF 350 environ

#### Catégorie adultes

- 10 gagnants, pour chacun des gagnants, 2 Vrenelis en or d'une valeur de CHF 500 environ



## Important à savoir

### Conditions de participation

Sont invités à participer tous les fans de l'alu: artistes individuels, groupes et classes scolaires, **enfants, adolescents et adultes**. La seule condition à respecter: l'œuvre d'art doit être réalisée uniquement avec des canettes en aluminium, des barquettes en aluminium et/ou des tubes en alu et ne pas dépasser le gabarit suivant: 50 x 50 x 80 cm.

### Catégories des participants

- Le concours est ouvert à trois catégories de participants:
- 1 catégorie pour les enfants jusqu'à 10 ans (artistes individuels et groupes)
  - 1 catégorie pour les adolescents de 11 à 16 ans (artistes individuels et groupes)
  - 1 catégorie pour les adultes

### Jury

Le jury spécialisé est présidé par l'artiste suisse Rolf Knie; avec les autres membres du jury il évalue l'effet général, l'originalité, le pouvoir expressif et les efforts investis dans les œuvres d'art soumises.

Important: n'utiliser que des emballages en aluminium vides, c'est-à-dire des canettes en aluminium, des barquettes en aluminium et des tubes en aluminium.

### Remise des prix et vente aux enchères

**Samedi 15 septembre 2012 au zoo Knie pour les enfants à Rapperswil.** La remise des prix aux auteurs des 38 œuvres d'art primées aura lieu le samedi 15 septembre 2012 au zoo Knie pour les enfants à Rapperswil. Certaines des œuvres d'art seront vendues aux enchères après la remise des prix. Le produit de la vente aux enchères sera à nouveau versé à Pro Infirmis.

Les organisateurs se réservent le droit d'exploiter les objets sur le plan journalistique notamment et de les présenter lors d'expositions. Le concours ne donne pas lieu à un échange de correspondance.

**igora**<sup>alu</sup>

Coopérative IGORA pour le recyclage de l'aluminium

et en partenariat



**pro infirmis**  
L'organisation pour les personnes handicapées



couper ici!

## Il vaut la peine de participer

Merci d'envoyer votre objet d'art avec le bulletin rempli lisiblement et complètement d'ici au **15 mai 2012** au plus tard à l'adresse ci-dessous:

Nom et prénom (enseignant) \_\_\_\_\_

Nom et prénom des artistes (enfants/adolescents) \_\_\_\_\_

Désignation de l'école (pour le courrier éventuel) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Lieu \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Courriel \_\_\_\_\_

**Catégorie** (prière de cocher ce qui convient)

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Enfants jusqu'à 10 ans</b> | <input type="checkbox"/> <b>Adolescents de 11 à 16 ans</b> | <input type="checkbox"/> <b>Adultes</b> |
| <input type="checkbox"/> artistes individuels          | <input type="checkbox"/> artistes individuels              |   |
| <input type="checkbox"/> Groupe                        | <input type="checkbox"/> Groupe                            |   |

**Nom de l'objet participant au concours:** \_\_\_\_\_

**Mon objet peut, le cas échéant, être mis aux enchères au profit de Pro Infirmis**  
 oui.  non.

**Signature** \_\_\_\_\_

Prière d'envoyer jusqu'au 15 mai 2012 au plus tard à **3-D-ART AG, Cheerstrasse 16, 6014 Lucerne.**

En cas de livraison personnelle, merci de prendre rendez-vous par téléphone au numéro 041 250 60 60.